

Règlement 2616 sur les usages conditionnels

CONSULTATION PUBLIQUE

By-law 2616 on conditional uses

PUBLIC CONSULTATION

Mer. 6 septembre à 19 h
Wed., September 6 at 7 pm
Hôtel de ville • City Hall

INFO

CoteSaintLuc.org/ConsultationPublique6Sept
CoteSaintLuc.org/PublicConsultationSept6

CONSULTATION PUBLIQUE

Projet de règlement 2593-1

Règlement modifiant le Règlement de construction no. 2593 afin d'ajouter des dispositions relatives au brûlage de combustibles solides, aux rénovictions et au bruit des équipements mécaniques

PUBLIC CONSULTATION

Draft By-law 2593-1

By-Law to amend the Construction By-Law No. 2593 in order to add provisions pertaining to solid fuel burning, renovations, and noise related to mechanical equipment.

Lun. 11 septembre à 19 h 45
Mon., September 11 at 7:45 pm
Hôtel de ville • City Hall

INFO

CoteSaintLuc.org/AvisPublics
CoteSaintLuc.org/PublicNotices

Inscription au Club des femmes

6 sept.—Auditorium
10 h 30 – midi et 13 h – 16 h

12 sept.—Chalet 1 du Parc Trudeau
10 h – midi

Frais d'adhésion annuels de \$50
payables en argent comptant ou par chèque

Women's Club Registration

Sept. 6—Auditorium
10:30 am – noon and 1pm – 4pm

Sept. 12—Chalet 1 in Trudeau Park
10 am – noon

Annual membership fee: \$50
payable by cash
or cheque

55+

INFO cslwomensclub@gmail.com
514-485-5541

Friday Afternoon at the Movies *Hallelujah: Leonard Cohen, a Journey, a Song* (2021)

Ven. 1 Fri. Auditorium
14 h 2 pm En anglais.

Inscription non requise
No registration required

Un film documentaire sur la vie de Leonard Cohen. • A documentary exploring the life of Leonard Cohen.

Book Launch • Lancement du livre: *Patients Matter Most* Dr. Lawrence Rosenberg

Mer. 13 Wed. Auditorium
18 h 30 6:30 pm En anglais. Bibliophile
an English bookshop

Inscription requise • Registration required.
csllibrary.libcal.com/event/3737722

Comprendre l'évolution du rôle des prestataires de soins de santé. • Understand the evolving role of healthcare providers.

Concert: Ensemble Caprice *Vivaldi et les nomades baroques* *Vivaldi and the Baroque Nomads*

Mer. 27 Wed. Auditorium
19 h 7 pm

Inscription requise. • Registration required.
csllibrary.libcal.com/event/3736764

Explorez la parenté entre Vivaldi et la musique de l'Europe de l'Est. • Explore the kinship between Vivaldi and Eastern European music.



Pour encore plus d'activités, consultez notre calendrier
des événements : CoteSaintLuc.org/fr/calendrier

For even more to do, visit our calendar
of events: CoteSaintLuc.org/calendar



AFFAIRES MUNICIPALES • CITY BUSINESS

Réunion du conseil Council Meeting

Lundi 11 sept.
à 20 h

Monday, Sept. 11
at 8 pm

CoteSaintLuc.org/fr/conseil
CoteSaintLuc.org/council

Marchand local en vedette Spotlight on Local Merchants

JUILLET • JULY

Petit Jardin Sucré

5781 Caldwell

CoteSaintLuc.org/fr/MarchandLocal
CoteSaintLuc.org/LocalMerchant

Découvrez les jours de collecte, comment trier vos déchets et recevez des alertes grâce à l'application CSL Collecte.

Find out about collection days, how to sort your waste and receive alerts with the CSL Collecte app.



Conçu par le Service des affaires publiques et communications—2023—Produced by the Department of Public Affairs and Communications



Hôtel de Ville • City Hall
Auditorium
5801 boul. Cavendish Blvd.

Bibliothèque • Library
5851 boul. Cavendish Blvd.

Travaux publics
Public Works
7001 ch. Mackle Rd.

CCA • ACC
Gymnase • Gymnasium
5794 av. Parkhaven Ave.

Aréna • Arena
6985 ch. Mackle Rd.